

RZECZPOSPOLITA
POLSKA



(12)

OPIS OCHRONNY WZORU PRZEMYSŁOWEGO

(19) **PL** (11) **27822**

(21) Numer zgłoszenia: **30340**

(51) Klasyfikacja:
19-08

Urząd Patentowy
Rzeczypospolitej Polskiej

(22) Data zgłoszenia: **24.11.2021**

(54)

Etykieta

(45) O udzieleniu prawa z rejestracji ogłoszono:
04.04.2022 WUP 14/2022

(73) Uprawniony z rejestracji wzoru przemysłowego:

**BARWA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ, Kraków, (PL)**

(72) Twórca(y) wzoru przemysłowego:

MAŁGORZATA BROŻYNA, Kraków, (PL)

PL 27822

Etykieta

Ilustracja wzoru

EN Barwa Ziołowa® is a beauty line based on the beneficial effects of natural ingredients. The conditioner has an antistatic effect, prevents tangling and eases combing. Specially formulated pH positively affects the structure of the hair, adding shine and extending its fresh feeling. **The product contains:** nettle leaf extract, enriched by 100% of natural trehalose, which hydrates weak hair and regulates the production of sebum. **How to use:** Spray evenly over the entire length of your hair after washing from a distance of 20-30 cm. Then comb and style the hair. The formation of sediment is a natural process. **Important:** Avoid applying too much conditioner to the hair roots to prevent adding too much weight to the hair. The conditioner is designed for everyday use on wet and dry hair. No need to rinse out.

RO Barwa Ziołowa® este o linie de produse cosmetice bazată pe efectele benefice ale ingredientelor naturale. Balsamul are un efect antistatic, previne încurcarea și ușurează pieptănarea părului. pH-ul special formulat îmbunătățește pozitiv structura părului, adăugând strălucire și extinzându-i senzația de prospețime. **Produsul conține:** extract de frunze de urzică, îmbogățit cu 100% trehaloză naturală, care hidratează părul slab și reglează producția de sebum. **Mod de utilizare:** pulverizati uniform pe toată lungimea părului după spălarea de la o distanță de 20-30 cm. Apoi pieptănați și coafăreați părul. Formarea sedimentelor este un proces natural. **Important:** Evitați să aplicați prea mult balsam pe rădăcinile părului pentru a preveni adăugarea unei cantități prea mari de produs pe păr. Balsamul este conceput pentru utilizarea zilnică pe părul umed și uscat. Nu este nevoie să clădiți.

ES Barwa Ziołowa® es una línea de cosméticos basada en el efecto beneficioso de los ingredientes naturales. Este acondicionador tiene funciones antistáticas, impide el enredo del cabello y facilita su peinado. El pH específico que se ha empleado tiene efectos positivos en la estructura del cabello: le confiere brillo y alarga su frescura. **Contiene:** extracto de hojas de ortiga, enriquecido con trehalosa 100% natural, que hidrata el cabello debilitado y limita la aparición de cabello graso. **Forma de empleo:** Después de lavar la cabeza, rocía el cabello de manera uniforme a una distancia de 20-30 cm en toda su longitud. A continuación peínalo y arreglalo. **Atención:** Evita una aplicación demasiado abundante en el nacimiento del cabello para evitar su carga excesiva. El acondicionador está destinado para su empleo diario sobre el cabello mojado y seco. No necesita aclarado. La aparición de un depósito es un proceso natural.

Ingredients/Ingrediente/Ingredientes:
Aqua, Alcohol Denat., Propylene Glycol, Trehalose, Cetrimonium Chloride, Urtica Dioica Extract, Equisetum Arvense Leaf Extract, Raphanus Sativus Extract, Citric Acid, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Parfum, Limonene, Linalool, Citronellol, Citral.

BARWA ZIOŁOWA®
ODŻYWKA
ZIOŁOWA
POKRZYWA
włosy przetłuszczające się
NETTLE CONDITIONER
oily scalp

100%
ZIOŁA
Z POLSKICH
UPRAW

95%
SKŁADNIKÓW
POCHODZENIA
NATURALNEGO

barwa
COSMETICS

PL Barwa Ziołowa® to linia kosmetyków oparta na dobroczynnym działaniu naturalnych składników. Odżywka ma działanie antystatyczne, zapobiega plątaniu włosów i ułatwia ich rozczesywanie. Specjalnie dostosowane pH korzystnie wpływa na strukturę włosów, dodając blasku i przedłużając ich świeżość.

Zawiera:

- wyciąg z liści pokrzywy, normalizujący wydzielanie sebum i ograniczający przetłuszczanie włosów
- naturalną trehalozę utrzymującą prawidłowy poziom nawilżenia
- skrzyp polny, który wzmacnia włosy i nadaje im zdrowy połysk

Sposób użycia: Po umyciu spryskaj równomiernie włosy z odległości 20-30 cm na całej długości. Następnie rozczesz je i ułóż. Powstawanie osadu jest naturalnym procesem. **Uwaga!** Unikaj zbyt obfitej aplikacji przy nasadzie włosów, aby zapobiec ich obciążeniu. Odżywka jest przeznaczona do codziennego stosowania na mokre i suche włosy. Nie wymaga spłukiwania.

Przebadany dermatologicznie. Najlepiej użyć przed końcem: (data i nr partii na opakowaniu)/ Dermatologically tested. Best before: (batch number and exp. date on packaging)/ Testat dermatologic. A se folosi de preferință înainte de: (data și numărul lotului de pe produs)/ Dermatologicamente comprobado. Mejor usado antes de final: (la fecha y número de lote en el envase).

barwa®
Barwa Spółka z o.o.
ul. T. Szaniawki 11
30-363 Kraków
www.barwa.com.pl

250 ml
Made in Poland
Made in EU

5 902305 1001599

Fig. 1

EN Barwa Ziołowa® is a beauty line based on the beneficial effects of natural ingredients. The conditioner has an antistatic effect, prevents tangling and eases combing. Specially formulated pH positively affects the structure of the hair, adding shine and regenerating damaged ends. The product contains: young shoots of horsetail extract, enriched by 100% trehalose, which reinforces and hydrates weak hair and prevents hair loss. **How to use:** Spray evenly over the entire length of your hair after washing from a distance of 20-30 cm. Then comb and style the hair. It works best when used regularly. The formation of sediment is a natural process. **Important:** Avoid applying too much conditioner to the hair roots to prevent adding too much weight to the hair. The conditioner is designed for everyday use on wet and dry hair. No need to rinse out.

RO Barwa Ziołowa® este o linie de produse cosmetice bazată pe efectele benefice ale ingredientelor naturale. Balsamul are un efect antistatic, previne încurcarea și ușurează pieptănarea părului. PH-ul special formulat îmbunătățește pozitiv structura părului, adăugând strălucire și extinzându-i senzația de prospețime. **Produsul conține:** extract de frunze de urzică, îmbogățit cu 100% trehaloză naturală care hidratează și regenerează părul. **Mod de utilizare:** pulverizati uniform pe toată lungimea părului după spălare de la o distanță de 20-30 cm. Apoi pieptăni și coafează părul. Formarea sedimentelor este un proces natural. **Important:** Evitați să aplicați prea mult balsam pe rădăcinile părului pentru a preveni adăugarea unei cantități prea mari de produs pe păr. Balsamul este conceput pentru utilizarea zilnică pe părul umed și uscat. Nu este nevoie să clătiți.

ES Barwa Ziołowa® es una línea de cosméticos basada en el efecto beneficioso de los ingredientes naturales. Este acondicionador tiene funciones antistáticas, impide el enredo del cabello y facilita su peinado. El pH específico que se ha empleado tiene efectos positivos en la estructura del cabello: le confiere brillo y regenera las puntas dañadas. **Contiene:** extracto de brotes verdes de cola de caballo, enriquecido con trehalosa 100% natural, que fortalece e hidrata el cabello debilitado e impide su caída y debilitación. **Forma de empleo:** Después de lavarte la cabeza, rocía el cabello de manera uniforme a una distancia de 20-30 cm en toda su longitud. A continuación peínalo y arreglalo. El uso regular garantiza unos mejores resultados. **Atención:** Evita una aplicación demasiado abundante en el nacimiento del cabello para evitar su carga excesiva. El acondicionador está destinado para su empleo diario sobre el cabello mojado y seco. No necesita aclarado. La aparición de un depósito es un proceso natural.

BARWA ZIOŁOWA®

ODŻYWKA ZIOŁOWA

SKRZYP POLNY

włosy wypadające

HORSETAIL CONDITIONER

hair loss prevention

100% ZIOŁA Z POLSKICH UPRAW

95% SKŁADNIKÓW POCHODZENIA NATURALNEGO

barwa COSMETICS

Zawiera:

- wyciąg z młodych pędów skrzypu polnego, który wzmacnia osłabione włosy oraz pobudza ich wzrost
- naturalna trehaloza utrzymująca prawidłowy poziom nawilżenia
- ekstrakt z czarnej rzepy, który ogranicza nadmierne przetłuszczanie włosów oraz zapobiega ich wypadaniu

Sposób użycia: Po umyciu spryskaj równomiernie włosy z odległości 20-30 cm na całej długości. Następnie rozczesz je i ułóż. Powstawanie osadu jest naturalnym procesem. **Uwaga!** Unikaj zbyt obfitej aplikacji przy nasadzie włosów, aby zapobiec ich obciążeniu. Odżywka jest przeznaczona do codziennego stosowania na mokre i suche włosy. Nie wymaga spłukiwania.

Przebadany dermatologicznie. Najlepiej złożyć przed końcem: (data i nr partii na opakowaniu). Dermatologicznie test. Best before (batch number and exp. date on packaging). Testat dermatologic. A se folosi de preferință înainte de: (data și numărul lotului de pe produs). Dermatologicamente comprobado. Mejor usado antes del final: (la fecha y número de lote en el envase).

barwa®

Barwa Spółka z o.o.
ul. T. Nowina 11
30-343 Kraków
www.barwa.com.pl

250 ml

Made in Poland
Made in EU

Ingredients/Ingredientes/Ingredientes:

Aqua, Alcohol Denat., Propylene Glycol, Trehalose, Cetrimonium Chloride, Equisetum Arvense Leaf Extract, Urtica Dioica Extract, Raphanus Sativus Extract, Citric Acid, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Parfum, Limonene, Linalool, Citronellol, Citral.

519023051007126

Fig. 2

EN Barwa Ziołowa® is a beauty line based on the beneficial effects of natural ingredients. The conditioner has an antistatic effect, prevents tangling and eases combing. Specially formulated pH positively affects the structure of the hair, adding shine and eliminating frizz. **The product contains:** black turnip extract, enriched by 100% trehalose, which nourishes and hydrates weak hair and acts in an anti-dandruff manner. **How to use:** Spray evenly over the entire length of your hair after washing from a distance of 20-30 cm. Then comb and style the hair. It works best when used regularly. The formation of sediment is a natural process. **Important:** Avoid applying too much conditioner to the hair roots to prevent adding too much weight to the hair. The conditioner is designed for everyday use on wet and dry hair. No need to rinse out.

RO Barwa Ziołowa® este o linie de produse cosmetice bazată pe efectele benefice ale ingredientelor naturale. Balsamul are un efect antistatic, previne înstrucarea și ușurează pieptănarea părului. pH-ul special format îmbunătățește pozitiv structura părului, adăugând strălucire și eliminând înfrângerea părului. **Produsul conține:** extract de răpă negru, îmbogățit cu 100% trehaloză naturală, care hrănește și hidratează părul slab și acționează împotriva mâlării. **Mod de utilizare:** pulverizati uniform pe toată lungimea părului cu o distanță de 20-30 cm. După aplicare și cofeazați părul. Funcționează cel mai bine atunci când este utilizat în mod regulat. Formarea sedimentelor este un proces natural. **Important:** Evitați să aplicați prea mult balsam pe rădăcinile părului pentru a preveni adăugarea unei cantități prea mari de produs pe păr. Balsamul este conceput pentru utilizarea zilnică pe părul umed și uscat. Nu este nevoie să clătiți.

ES Barwa Ziołowa® es una línea de cosméticos basada en el efecto beneficioso de los ingredientes naturales. Este acondicionador tiene funciones antistáticas, impide el enredo del cabello y facilita su peinado. El pH específico que se ha empleado tiene efectos positivos en la estructura del cabello, le confiere brillo y elimina el efecto de pelo encrespado. **Contiene:** extracto de raíz de rábano negro, enriquecido con trehalosa 100% natural, que refresca e hidrata el cabello debilitado y tiene efecto anticuero. **Forma de empleo:** Dispensa de loarte la cabeza, roza el cabello de manera uniforme a una distancia de 20-30 cm en toda su longitud. A continuación peinarlo y arreglarlo. El uso regular garantiza unos mejores resultados. **Atención:** Evita una aplicación abundante en el nacimiento del cabello para evitar su carga excesiva. El acondicionador está destinado para su empleo diario sobre el cabello mojado y seco. No necesita aclarado. La aparición de un depósito es un proceso natural.

Ingredients/Ingrediente/Ingredientes:
Aqua, Alcohol Denat., Propylene Glycol, Trehalose, Cetrimonium Chloride, Raphanus Sativus Extract, Urtica Dioica Extract, Equisetum Arvense Leaf Extract, Citric Acid, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Parfum, Limonene, Linalool, Citronellol, Citral.

PL Barwa Ziołowa® to linia kosmetyków oparta na dobroczynnym działaniu naturalnych składników. Odżywka ma działanie antystatyczne, zapobiega plątaniu włosów i ułatwia ich rozczesywanie. Specjalnie dostosowane pH korzystnie wpływa na strukturę włosa, dodając blasku i eliminując efekt puszenia.

Zawiera:

- ekstrakt z korzenia czarnej rzepy, który ogranicza wypadanie włosów oraz powstawanie łupieżu
- trehalozę utrzymującą prawidłowy poziom nawilżenia
- ekstrakt z pokrzywy, która wzmacnia cebulki włosów

Sposób użycia: Po umyciu spryskaj równomiernie włosy z odległości 20-30 cm na całej długości. Następnie rozczesz je i ułóż. Powstawanie osadu jest naturalnym procesem. **Uwaga!** Unikaj zbyt obfitej aplikacji przy nasadzie włosów, aby zapobiec ich obciążeniu. Odżywka jest przeznaczona do codziennego stosowania na mokre i suche włosy. Nie wymaga spłukiwania.

Przebadany dermatologicznie. Najlepiej użyć przed koncen: (data i nr partii na opakowaniu). Dermatologically tested. Best before: (batch number and exp. date on packaging). Testat dermatologic. A se folos de preferinta înainte de: (data si numarul lotului de pe produs). Dermatologicamente comprobade. Mejor usado antes del final: (la fecha y numero de lote en el envase).

barwa®
Barwa Spółka z o.o.
ul. T. Sztompki 11
30-343 Kraków
www.barwa.com.pl

250 ml
Made in Poland
Made in EU

100% ZIOŁA Z POLSKICH UPRAW

95% SKŁADNIKÓW POCHODZENIA NATURALNEGO

barwa COSMETICS

5 902305 1001643

Fig. 3